

[Texte]

The estimates similarly provide for DND's participation in the Youth Training and Employment Programs, whereby full-time training and employment with the Canadian Forces is being offered to approximately 5,000 young Canadians. The 18-month program involves some \$75 million, of which \$50 million will have been spent in 1983-1984, \$25 million in 1984-1985.

• 0955

My remarks today are brief, in view of the published material and detail before you. I welcome your questions and discussion of policy or the details of program. If we are to continue to maintain peace in freedom, to protect our national interests and to contribute to the construction of a stable international order, public understanding and support will be vital and the role of Parliament, of course, essential.

Thank you very much, Mr. Chairman.

The Chairman: Thank you. As is our custom, I will ask the honourable critic of the Official Opposition, the Hon. Member from Calgary Centre, Mr. Andre, followed by the honourable critic of the New Democratic Party—I do not know who it is going to be. Mr. Andre, please.

I will try to be brief: now I can confirm that the Minister will be back on March 27.

Mr. Andre: Thank you, Mr. Chairman. I would ask the Minister whether he has considered a request made in the House for the tabling of the contract with the small arms manufacturer, Diemaco Inc., and the background studies, and so on, and if he is prepared to do that.

Mr. Blais: Of course, as you recognized and as I recognized, as the former Minister of Supply, the responsibility for the administration of the contract rests with the Minister of Supply. I have discussed the issue as a result of the question that I was asked, and there are some areas of the contract that are confidential, commercially confidential, because a lot of the subcontracting has not been completed by Diemaco and, subject to certain reservations and certain elements that are sensitive, I understand that the Minister of Supply would be ready to table the contract.

Mr. Andre: Okay.

Are there background studies or analyses that were done in the Department of National Defence respecting the alternatives available? My understanding, from press reports, is that this contract was really not a question of competitive bidding, but rather a question of negotiating with an available producer. Surely, as one goes into that circumstance, there must have been some background materials prepared in DND that

[Traduction]

dollars, dont 50,6 millions de dollars seront dépensés en 1984-1985.

Le budget des dépenses prévoit également la participation au Programme de formation et d'emploi des jeunes du gouvernement canadien, qui prévoit une formation et un emploi à temps plein avec les Forces canadiennes pour quelque 5,000 jeunes au Canada. Ce programme, d'une durée de 18 mois, suppose un budget global de 75 millions de dollars; 50 millions de dollars auront été dépensés au cours de l'année financière 1983-1984, et 25 millions de dollars en 1984-1985.

Mon exposé d'aujourd'hui sera bref, puisqu'on vous a déjà distribué des documents détaillés. Je suis prêt à répondre à vos questions ainsi qu'à discuter de la politique ou des détails du programme. Si nous voulons continuer à assurer la paix dans le contexte de la liberté, à protéger nos intérêts nationaux et à participer à l'édification d'un ordre international stable, la compréhension et l'appui de la population seront d'une importance vitale. Le Parlement, quant à lui, aura bien sûr un rôle essentiel à jouer.

Merci beaucoup, monsieur le président.

Le président: Merci. Conformément à la tradition, je donne tout d'abord la parole à l'honorable critique de l'Opposition officielle, l'honorable député de Calgary-Centre, M. Andre; il sera suivi de l'honorable critique du Nouveau parti démocratique... Je ne sais pas au juste qui prendra la parole. Monsieur Andre, s'il vous plaît.

Une toute petite chose à ajouter: je puis maintenant confirmer que le ministre sera de retour devant le Comité le 27 mars.

M. Andre: Merci, monsieur le président. Je voudrais que le ministre nous dise s'il a examiné une demande qui lui a été faite à la Chambre des communes au sujet du dépôt du contrat passé avec le fabricant des fusils pour les fantassins, Diemaco Inc., des études préalables, etc.; le ministre est-il prêt à y donner suite?

M. Blais: Vous savez comme moi, puisque j'ai été ministre des Approvisionnements, que la responsabilité entourant l'administration du contrat incombe au ministre des Approvisionnements. Pour donner suite à la question qui m'avait été posée, j'ai discuté du problème; il s'avère que certains aspects du contrat sont de nature confidentielle, sur le plan commercial, car beaucoup d'ententes de sous-traitance n'ont pas encore été finalisées par Diemaco. Sous réserve de certains éléments jugés délicats, je pense que le ministre des Approvisionnements serait prêt à déposer le contrat.

M. Andre: Très bien.

Le ministère de la Défense nationale a-t-il effectué des études ou des analyses préalables concernant les solutions de rechange? D'après mon interprétation des articles de presse concernant cette question, le contrat n'a pas fait l'objet d'une démarche d'appel d'offres officielle et l'on s'est plutôt limité à la négociation avec un producteur disponible. En pareilles circonstances, il me semble indubitable qu'une documentation